



ЮЖНЫЙ ТИРОЛЬ – РОССИЯ

Новый этап в развитии сотрудничества.

В Больцано (Альто-Адидже/Южный Тироль – Италия) подписаны два знаковых соглашения: первое касается возвращения культурно-исторического комплекса Русского дома, второе соглашение предусматривает развитие научно-технического сотрудничества между ОАО «РЖД» и Автономной провинцией Больцано в области использования возобновляемых источников энергии.



Соглашение между Мерией г. Мерано, Автономной Провинцией Больцано и Русским Центром им Н.И. Бородиной закрепляет намерения о передаче недвижимого имущества культурно-исторического комплекса бывшего Русского Дома Бородиной Ассоциации «Центр по развитию отношений между Автономной Провинцией Больцано и Россией Надежды Ивановны Бородиной – Мерано». «Центр по развитию отношений между Автономной провинцией Больцано и Россией Надежды Ивановны Бородиной – Мерано» создан в июне 2009 г. и является преемником русского Фонда Бородиной, история которого уходит своими корнями в позапрошлый век. Фактически в 2009-м состоялось его второе рождение, а первое – еще в 1875 году, когда было основано частное

Луис Дурнвальдер, Владимир Якунин, Гюнтер Янут во время подписания соглашения
Фото: SerCom/mb

Благотворительное общество русских жителей Мерано («Русский Комитет») Именно этот Комитет стал основой возникшего позднее «Русского Фонда», а затем и – Центра.). Основной вклад был сделан Надеждой Ивановной Бородиной, дочерью надворного советника, приехавшей в Тироль для лечения, по своей кончине завещавшей меранскому «Русскому Комитету» крупную сумму на завершение строительства храма и пансионата для соотечественников. Так и возникло легендарное южно-тирольское учреждение – «Русский Дом имени Бородиной». В начале XX-го столетия «Русский комитет» являлся авторитетной организацией, его курировало российское посольство в Вене, в попечительский совет входили такие известные подданные Российской империи, как князь Гагарин, граф Сергей Орлов-Давыдов, графиня Мордвинова. Регулярная жизнь меранского землячества оборвалась в 1914 году. В силу известных политических причин контакты русской общины Южного Тироля с Родиной становились все слабее, фонд терял позиции и практически прекратил свою деятельность. Но все, что созидалось когда-то российскими соотечественниками, не было потеряно и разорено благодаря бережному и заботливому участию тех, кому дорого духовное наследие и историческая память: это Фаина фон Мессинг – первая управляющая Русским домом в Мерано, князь Иван Куракин, ставший в эмиграции

священником – отцом Иоанном, графиня Вера фон Стуре, сыгравшая большую роль в последний период деятельности Дома, Бьянка Марабини-Цеггелер, на протяжении многих лет трудящаяся над сохранением русского наследия в Мерано, Андрей Прусс, способствовавший возрождению русской диаспоры Южного Тироля.

Своей нынешней активностью Центр во многом обязан дружескому взаимодействию и личному участию двух выдающихся людей – председателя попечительского совета ФАП и ЦНСР, президента Русского Центра в Мерано, Владимира Якунина и президента Провинции Больцано Луиса Дурнвальдера.

Как сказал Глава Правительства Автономной Провинции Больцано Луис Дурнвальдер: «возвращение Русского Центра на территорию культурно-исторического комплекса Фонда Бородиной восстанавливает историческую справедливость и является заслуженным результатом деятельности общества по укреплению традиций русского присутствия в Южном Тироле. Мы надеемся, что это станет новой точкой отсчета в наших отношениях с Россией в области культуры и искусства, науки, образования, развития межрегионального и экономического сотрудничества».

Серия ярких проектов в культурной и образовательной сфере принесла Русскому центру им. Надежды Бородиной в Мерано за 4 года его деятельности известность в Италии и в России: Суворовские дни в Италии, европейская программа «Неизвестные страницы Великой войны: тирольская память», культурные фестивали, концерты, выставки, лекции... Во многом благодаря деятельности Русского Центра Автономная Провинция Больцано стала одним из лидеров по развитию межрегиональных отношений с субъектами Российской Федерации: Ассоциация помогает установлению прямых экономических и культурных контактов Южного Тироля с различными регионами Российской Федерации, проводит встречи представителей деловых кругов, научно-практические конференции, организует молодежные обмены, взаимодействует с организациями соотечественников, общественными организациями, школами и университетами в Италии и в России. Пропагандируя русскую культуру, «Русский Центр» не только способствует ее сохранению в диаспоре, но и объединяет равнодушных созидающих людей, которые стремятся сохранить для будущих поколений традиции, историю и дружбу между народами.

Президент Русского Центра Им. Н. И. Бородиной Владимир Иванович Якунин, поблагодарив губернатора Автономной Провинции Больцано Луиса Дурнвальдера и мэра г. Мерано Гюнтера Янута за принятие столь важного для русской диаспоры решения, особо отметил поддержку жителей Мерано и Южного Тироля, и еще раз поблагодарил президента Культурной Ассоциации «Русь» Бьянку Марабини-Цеггелер за многолетнюю деятельность по сохранению русских традиций, пропаганде русского языка и культуры в Южном Тироле. «Мы искренне благодарны всем, кто поверил в возрождение Русского Центра и поддержал идею укрепления русского присутствия в Мерано» - сказал В.И. Якунин во время подписания соглашения в пресс-зале Правительства Автономной Провинции Больцано.

Второе соглашение , которое открывает научно-техническое сотрудничество российских железных дорог с научным сообществом Южного Тироля, В.И.Якунин подписал как президент ОАО «РЖД».

Принимая во внимание общие интересы Южного Тироля и Российских железных дорог в области развития технологий, транспорта, строительства, энергетики, и в том числе, в области использования возобновляемых источников энергии, включая водород, стороны договорились о развитии совместной научно-исследовательской деятельности по проектам, представляющим общий интерес, обращая особое внимание на стратегические направления технологического, экономического, социального и культурного развития ОАО «РЖД» и Южного Тироля в рамках общеевропейского сотрудничества.

Справка:

Учредителями «Русского Центра в Мерано» являются: с российской стороны – Фонд апостола Андрея Первозванного, Центр Национальной Славы России, Фонд «Русский Мир», Экономический форум «Диалог Запад – Восток: интеграция и развитие», Генеральное консульство России в Милане, с итальянской стороны – Автономная провинция Больцано, Мэрия города Мерано, Православная община св. Николая Чудотворца города Мерано, Культурная ассоциация «Русь», Торгово-промышленная палата Больцано, Свободный университет Больцано.

Основными задачами «Русского Центра» являются: развитие культурных, общественных и экономических связей между Автономной провинцией Больцано и Россией, укрепление духовного и культурного присутствия русской диаспоры в Европе, формирование бережного отношения к российской истории и понимания роли России и россиян в исторической судьбе Европы.

*Russisches Zentrum Borodina – Meran, I – 39012 Meran, Palais Esplanade, Sandplatz 10 Centro
Russo Borodina – Merano, I – 39012 Merano, Palais Esplanade, Piazza della Rena 10.
Tel.: +39 0473 23 59 76 Fax: +39 0473 60 70 35 E-Mail: service@borodinacr.it Web: www.borodinacr.it*